

# LA UNIÓN

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Jaca: trimestre . . . Una peseta  
Fuera: semestre . . . 2'50

Se publica los Jueves

ANUNCIOS

Anuncios y comunicados a precios convencionales.  
No se devuelven originales, ni se publicará ninguno que no esté firmado.

PUNTO DE SUSCRIPCIÓN

Calle Mayor, núm. 32, Imprenta

SEMANARIO REGIONAL INDEPENDIENTE

Franqueo concertado

Año XIV

REDACCION y ADMINISTRACION

JACA

Calle Mayor, 32

Jueves 12 Agosto de 1920

Toda la correspondencia a nuestro Administrador

Núm. 710

## LIGEROS APUNTES DE SAN JUAN DE LA PEÑA

Con agrado sumo por tratarse de remozar páginas de la historia brillante de Aragón, olvidada en gran parte y en otra muy importante también idealizada hasta el sumo, he visto la campaña que La Unión viene haciendo en pro de la Real casa de San Juan de la Peña, trabajando con entusiasmo para conseguir que el monasterio o cenobio Pinatense u Orolense (pues de ambas formas se menciona promiscuamente en los documentos antiguos), amenazado de destrucción, salve su ruina sepultando en ella uno de los recuerdos más perdurables de lo que fue Aragón, en aquellos remotos tiempos en que la humanidad, libre de bastardos egoísmos, juzgaba a los pueblos por su virilidad, historia e influencia positiva en los destinos humanos.

He visto con entusiasmo, lo mucho que de San Juan de la Peña se habla al presente, y lamentando muy mucho que el asunto no haya pasado hasta el momento del campo de la retórica y buena voluntad de algunos, observo que en España, en donde gran número de gentes, no han leído tan siquiera el Quijote, no estará de más vulgarizar algo lo que fue el Monasterio de Benedictinos de la reforma Cluniacense sito en San Juan de la Peña, (moderno y antiguo) pues desgraciadamente para nuestra nación, muchas cosas a fuer de desconocidas, no aparecen entusiasmos que despertarian si realmente fueran conocidas y se percatara el vulgo de la importancia que han entrañado en nuestra vida e historia antigua, elaboradora de la vida e historia actual.

Persuadido de que una de las cosas que más pueden sumar adeptos en la obra pro San Juan de la Peña que La Unión viene construyendo, es el vulgarizar y dar a conocer lo que fue y es el Monasterio de referencia, punto esencial de partida para juzgar con conocimiento de causa la justicia de la campaña emprendida, voy a grandes rasgos a procurar dicha vulgarización, siquiera al así hacerlo,

tenga que limitar el cometido tan solo a recordar aquello que más puede gravarse y recordarse entre quienes no familiarizados a trabajos de investigación en sus múltiples aspectos, limitan su atención a cuanto, hallándose a su alcance, les da suficientes elementos de juicio para poder apreciar las cosas.

El que fue antiguo Monasterio de Benedictinos Cluniacenses de San Juan de la Peña, formando una abadía o coto redondo en el partido y obispado de Jaca, aparece enclavado a los 42° 35' de latitud N, y los 3° 8' de longitud E. (Madrid) en la llanura que presenta la cumbre elevada del monte de su nombre, el que con otros, forma la cordillera que dirige por la orilla izquierda del río Aragón, hasta Navarra.

La fabrica de la Real casa de San Juan de la Peña, tuvo principio el año 1675 terminándose el 1714, habiéndose aplicado para ello las rentas de su abadía vacante 42 años; y aún cuando las tropas francesas en 1809 incendiaron la fabrica y la Iglesia de tres naves, incendio que destruyó todo menos las más sólidas paredes maestras, en 1815 se comenzaron los trabajos de reedificación del Monasterio, templo, coro, sacristía y sala capitular, en donde se veneraban colocadas en dos grandes urnas de plata, las reliquias de San Indalecio en una, y las de los Santos Voto y Félix en la otra, labradas el año 1774 a expensas de los entonces marqueses de Ayerbe, áreas que se depositaron en la Catedral de Jaca durante la dominación francesa ya.

El Reverendo capítulo del Cenobio se componía antes de dicha época, de un abad mitrado de provisión Real y de 20 monjes, residencia reducida luego a 15 de los últimos que con 42 sirvientes dedicados al cultivo de las tierras de la abadía o coto, componían los 27 habitantes del mismo, regido por un huile, o acaalde ordinario, sin que en toda su extensión hubiera otros edificios que el Monasterio relatado, el antiguo de que luego se hará mención, que formaba y constituye la característica para Aragón de San Juan de la Peña, y una ermita dedicada a los nombrados Santos Voto, Félix e Indalecio, a donde en tiempo de

necesidad acudían en rogativa los pueblos y vecinos de Barnús, Vianaca, Botaja y Santa Cruz.

La llanura sobre la que se asentaba la Abadía o monasterio aludido y del que tan solo quedan hoy vestigios, delatores de lo que fué, es según los historiadores antiguos regnicolas, el punto en donde estuvo emplazada la ciudad fuerte de Pano, destruida antes que concluida, y fundada por los cristianos que huyendo de Zaragoza cuando Muza-Aben-Zair se apoderó de ella en el año 713, se aprovecharon de la amenidad y fortaleza del monte Pano (hoy San Juan) y al abrigo de la nueva población pudieron libertarse de la persecución de los árabes hasta que el intruso gobernador Ayud el Lajimita, cuñado de Muza, recorriendo las montañas por los años 716 y 717 en que ganó a Jaca y al castillo de Estella, se apoderó de la ciudad naciente de Pano y arrasó sus muros llevando cautivos a los vencidos, ruinas las de la ciudad de Pano que todavía se veían en los días del abad Briz Martínez y del cronista La Ripa, conservándose en el punto en donde existió dicha ciudad dos columnas de piedra destruidas por los franceses el año 1909, en las que se leía la siguiente inscripción; en la una: «Hic jacet altera Troya, Panno»; y en la otra: «At illa Helenes, hac causa fidei». Hoy en día no existen vestigios de tales columnas ni de las inscripciones referidas, destruidas como se dice durante la guerra de la independencia.

UN JAQUÉS

(Continuará)

## DESDE MADRID

Impresiones

(DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL)

Los asesinatos perpetrados en Valencia por unos miserables fueron como un espolazo a la Sociedad organizada.

No valen distingos ni sensiblerías de los que ahora quieren justificar lo ocurrido. Lo cierto, lo positivo es que existe un Poder oculto que dirige, en la sombra esos crímenes, que hemos dado en llamar sociales y que lo mismo alcanzan al que ejerció autoridad que al patrono o al obrero, y contra los cuales no surgió todavía la protesta del sindicalismo, al que se quiere librar de

la responsabilidad evidente que lo alcanza.

El fracaso del Poder público salta a la vista; pero no es menor el de la acción ciudadana que ve imposible la repetición de los atentados sin preocuparse de auxiliar a las autoridades para la persecución de los asesinos y de los inductores.

No somos sospechosos de reaccionarismo y, sin embargo, ante la cobardía ambiente creemos justificada la suspensión del Jurado en Cataluña, decretada por el Gobierno. Alejandro Lerroux fué quien tuvo la valentía, dados sus antecedentes, de ser el primero a solicitar esa medida excepcional.

Cuando el ciudadano ve indiferente la repetición de determinados actos delictivos contra la Sociedad y aun los ampara con su silencio o con su actuación como juez popular justo es que el Poder ejecutivo entregue a juzgadores más aptos la defensa social.

Vivimos días de incertidumbre y de terror. El sindicalismo que debe ser obra de paz, se convierte entre nosotros en todo lo contrario. El espejuelo de Rusia tiene para una parte de nuestros obreros repercusiones que tocan en lo intolerable y va haciéndose necesario que la acción pública supla las deficiencias lamentables de la incapacidad de los encargados de mantener el orden si ha de volverse al imperio de la ley.

La política de contemporizaciones que, desde hace años, vienen siguiendo nuestros Gobiernos está dando ahora sus frutos. Se procuró sortear los conflictos y éstos estallan cada día con mayor violencia.

Desde que apareció, por primera vez, en nuestro Parlamento la representación catalanista fué dejando el Poder Central en Barcelona, pedazos de honra y de autoridad y así se explica que hoy se permita decir Puig y Cadafalch, en plena sesión de la Mancomunidad, que no cree en la justicia de los Tribunales españoles.

Aquello trajo esto. Y la indisciplina fomentada por la Lliga y consentida pacientemente en Madrid, produjo la rebeldía social, que fué extendiéndose desde el Principado al resto de España.

Las debilidades de arriba habían necesariamente de traer el caos abajo y en el caos estaremos ya pronto si no se pone un dique de contención que evite el desbordamiento general que amenaza a la propia existencia patria.

¿Se vá a eso? Las medidas gubernamentales no permiten creerlo así y ahí está la última Real Orden de Gobernación en el pleito de la Mancomunidad para atestiguarlo.

Después del clamoroso viaje del Rey a Barcelona, era lógico presumir que el Gobierno se resistiría a conceder al catalanismo lo que pedía, dejando, en último término, íntegra a las Cortes su función legislativa; pero la lógica no se tuvo en cuenta para dictar la última resolución ministerial y así vemos que ésta sirve, no sólo para quitarle estorbos del medio y afirmar la existencia de la Mancomunidad sino para quitarle estorbos del medio y afirmar su activi-

dad coactiva en toda Cataluña. El señor Bergamín, con su Real Orden, asedió un golpe de muerte a las Diputaciones catalanas para dejar paso, entendiéndose bien, a la Mancomunidad a que se convirtiera en un parlamento casi soberano.

Los hombres pecan por acción y por omisión. Y los partidos políticos, formados por hombres, pecan de igual modo. Y en este caso de la política catalana, por acción o por omisión, todo son responsables. El que más y el que menos prefiere que al que le toca resolver le deje a él el camino expedito de dificultades para el porvenir y de ahí que no se haya visto, por parte alguna, la protesta de ningún gobernante contra el espíritu que informa la Real Orden del Ministerio de la Gobernación.

En cambio, unos y otros se preocupan de la política menuda. Véanse algunos periódicos y oigase a los políticos que por aquí quedan, resistiendo el calor y que suelen reflejar el pensamiento del ídolo respectivo.

A medida que nos aproximamos al Otoño se van desbordando cada vez los apetitos. Los conservadores parece no entenderse. A los requerimientos de la derecha del partido contesta la izquierda del mismo, que se considera depositario del espíritu volteriano de Cánovas, con un *non possumus* rotundo. Y como es natural, mientras discuten si son galgos o podencos, la concentración liberal, que es un conglomerado como para andar por casa, se apresta para aprovecharse de la situación.

Ya se habla de grandes desprendimientos en el partido conservador y de otros por el lado de las izquierdas para constituir nuevos organismos políticos y ello demuestra que las cosas se repiten, pues allá por el año de gracia y de Maura de 1908, cuando actuaba en mítines de propaganda el entonces bloque de las izquierdas, se pensó en algo parecido y en la colección de ese periódico pueden verse nuestras Crónicas de entonces.

Ahora diremos, mejor dicho repetiremos lo que entonces dijimos. Una concentración de izquierdas y una concepción de derechas, no puede durar más tiempo que el indispensable y para evitar todo choque entre dos fuerzas yuxtapuestas, necesariamente, de existir éstas en tal forma, habría de constituirse la fuerza que mantuviera el equilibrio.

¿Iremos hacia eso? Pasaremos por un Gobierno de izquierdas que acaso incorpore a la Monarquía fuerzas que hoy se hallan disidentes de ésta; pero de ese Gobierno pueden—y ya lo expusimos otra vez—surgir los dos nuevos partidos de turno; uno liberal muy radical, avanzado; otro muy liberal; pero con cierto matiz conservador.

¿Se repetirá el caso de la Restauración dejando hora al margen de la política a la extrema derecha como entonces quedó el partido moderado?

¿O todo lo que ahora se dice no es más que fantasía veraniega?

Pronto hemos de salir de dudas. Para fines de Septiembre se reunirán los jefes liberales y esa reunión marcará la pauta de la política futura.

Tengamos un poquitín de paciencia y... esperemos.

B. Lois.

10 de Agosto de 1920.

## Curioseando...

Los hombres terribles

En este pueblecito donde hoy *curiose* Riquet ha surgido un tremendo bolchevique.

Nos hablan de él en tono misterioso y confidencial:

—¿Sabs? Ese es Jacinto... Dices que es bolchevique. El también lo dice.

—De modo que... ¿bolchevique? Eso es algo muy serio.

—¡Oh, sabe mucho! Lee los papeles...

Luego averiguamos copiosos detalles de la vida de Jacinto, ¡del furibundo Jacinto! Sabemos de él que su ocupación constante son las arduas tareas del pensamiento. De mozo, *suspendió* algunas asignaturas en no sabemos que Instituto. Es, pues, un intelectual. Durante el día viendo trabajar a los demás—zafios y rudos—, él acomete las empresas fecundas de la *Idea*. ¡Piensa en el porvenir...! Y por las noches, entre los vasos de vino fresco de la bodega más concurrida, él, el apóstol del pensamiento, segrega los ricos zumos de sus laboriosas elaboraciones mentales... Sus palabras son como un evangelio rojo, que caldea aquel vinillo perturbador... Y este evangelio rojo es desarrollado en máximas luminosas, en frases rotundas, sugestivas, "nuevas". He aquí algunas:

"No es justo que los ricos tengan mucho, y los pobres poco."

"Todos somos iguales."

"Esto tiene que dar un estallido."

Y otras muchas. Bien se adivina que son fruto de largas y maduras reflexiones cotidianas, y de profundas lecturas. Bien lo sabe el padre del apóstol, quien, al regresar del campo, suele sentir refrescada su frente sudorosa por las sabias oleadas del espíritu locuaz del hijo adorado y bolchevique. Y el padre aguarda, con una fé inquebrantable, el "estallido", magno, que agrandarás menguados terruños, que domeñará la vanidad de los ricos y acrecentará la vanidad de los pobres. ¡Oh, el "estallido"! Todo lo allanará, todo lo distribuirá solícitamente, cariñosamente...

Una noche, entre dos o tres amigos, y entre dos o tres vasos—*Riquet* profesa al vino un culto discreto y constante—vimos hablar al apóstol rojo. Llenos de respeto hacia su evangélica misión, nos atrevemos a insinuar tímidamente:

—Bien, pero... eso del bolchevismo... Nosotros andamos atrasadillos de noticias... Quisiéramos saber en qué consiste... La verdad; el bolchevismo debe ser algo muy serio...

Y Jacinto, con la arrogancia de un sabio luchador, contesta ceñidamente:

—Pues, bien claro está. El bolchevismo consiste en que... esto dé un estallido.

—Magnífico... Pero la esencia... el principio...

—Pues... que todos seamos iguales, que todos trabajen.

—Admirable. Todos iguales.

—Sí, ricos y pobres...

—Naturalmente. Ricos y pobres, necios y sabios, previsores y pródigos, recomendados y recomendables, holgazanes y laboriosos, diligentes y perezosos, imbéciles y hombres de ciencia... Todos iguales. Sólo que entonces será una estupidez ser pobre, sabio, predictor, recomendable, laborioso, diligente, amante de la Ciencia... Jacinto: eres un hombre ejemplar. Tu inacción es un espejo. Esperas que todos desciendan a tu nivel, para ser todos iguales. Es eso más discreto que pretender subir al nivel de los demás. ¡Tú bolchevismo es un cómodo e ideal rasero... y nada más que un rasero!

—Este Jacinto—inofensivo y pintoresco—es, como muchos de sus amigos, un bolchevique encantador!

RIQUET

## Turnos de San Tarsicio

El día 14, a las seis de la tarde, celebraran Vigilia general, en la Iglesia de las Escuelas Pías, los dos Turnos de San Tarsicio reunidos.

El día 15, festividad de su santo titular el protomártir de la Eucaristía, San Tarsicio, a las ocho de la mañana Misa solemne, en la que se administrará la Sagrada Comunión a todos ellos y a cuantas personas, con las debidas disposiciones, se acerquen a recibirla, aunque no pertenezcan a la Adoración Nocturna.

Se recomienda a todos los Adoradores, tanto activos como honorarios, asistan a estos cultos, pero muy especialmente en la mañana del día 15 a la Misa de Comunión, honrándose así al tomar parte en estos actos en honor del Santo niño que tuvo la dicha de ser el primero que dió su vida en defensa de la Sagrada Eucaristía.

## HECHO

Después de varios años de ausencia de su pueblo natal, hemos tenido el gusto de saludar al acaudalado comerciante de la República argentina D. José Ustáriz, que en compañía de su bella y distinguida esposa e hijos Rodolfo, Pepito y Amanda, ha venido en viaje de recreo a pasar una temporada en España, y especialmente en Hecho, donde residen sus ancianos padres y familia.

Tenemos especial satisfacción en dirigirles cariñoso saludo, deseándoles grata estancia entre nosotros.

El domingo salieron para San Sebastián donde permanecerán hasta fin de mes.

Teniendo en cuenta el acendrado cariño que profesa a su pueblo natal y la posición brillante de que disfruta, no será aventurado suponer que este viaje se traduzca en algún beneficio de importancia para sus paisanos.

—A principio de este mes comenzaron los trabajos para la construcción del trozo de carretera de Hecho a Siresa, y continuarán hasta terminar el presupuesto de veinte mil pesetas que para este objeto se concedieron mediante las gestiones de D. Vicente de Piniés.

—Después de breve y penosa enfermedad, soportada con la resignación de un alma profundamente cristiana, el Domingo falleció, confortado con los Santos Sacramentos, el ejemplar y virtuoso joven D. Mariano Janin Campo, aspirante al Cuerpo de Aduanas, a los veinte años de edad, cuando su preclaro talento y constante amor al estudio le daban derecho a ocupar puestos importantes en su honrosa carrera.

Por su afable carácter y ejemplar conducta se había captado simpatías generales, siendo muy sentida su prematura e inesperada muerte, como lo demostró la numerosa concurrencia que asistió a la conducción del cadáver y solemnes funerales celebrados en esta Iglesia Parroquial.

Que el Señor haya acogido en su seno el alma del finado y conceda a sus desconsolados padres el celoso Secretario de este Ayuntamiento D. Mariano, y a sus hermanos Antonio, Benigno y Cruz, la resignación necesaria para sobrellevar tan tremendo infortunio.

—Cada día va aumentando la colonia veraniega, que este año promete ser más numerosa que en años anteriores.

Entre otros, han llegado de Madrid, don Gregorio Rodríguez y hermanas; de Zaragoza el Capitán de Pontoneros Sr. Azcárate con su familia; doña Carmen Díez e hija Marcela; D. Sebastián Fernández (hijo) con su señora; el administrador de la metalúrgica de Utebo con su señora e hijos; doña María Lagraba con su hijo Benito Moros; de Huesca, los oficiales de Hacienda D. José Arán y el Sr. Labora con sus respectivas familias, y de Pamplona y Cáceres, los jóvenes hermanos Antonio y Benigno Janin.

Y en el inmediato pueblo de Siresa pasa el verano el acreditado fabricante de muebles finos, de Zaragoza, Sr. Loscertales con su señora, hijo Antonio e hijos políticos Emilio y Antonio Brun, con sus esposas.

—Han pasado dos días entre nosotros la condesa Radiff acompañada de su prima de Bedous (Francia) Mademoiselle Marie Nougé, habiendo tenido capricho de retratarse con el traje de chesa, que le gustó mucho.

—Con el fin de ver si consigue alguna mejora en la pertinaz dolencia que hace tiempo le aqueja ha salido para el balneario de Tiermas, el celoso alcalde de este Ayuntamiento D. Domingo Borau. También van al mismo establecimiento termal, el ilustrado maestro nacional de esta villa, D. Vicente Brun con su bondadosa señora.

Corresponsal

## OBISPADO DE JACA

### Del Concurso de Curatos

Se han recibido en este Obispado los nombramientos de los señores párrocos que han de cubrir las parroquias vacantes en el mismo y para los que previo concurso celebrado se elevaron al Ministerio de Gracia y Justicia las oportunas ternas.

#### Curatos de término.

Para Uncastillo, D. Emilio Bayarte; Murillo de Gállego, D. Carlos Quintilla.

#### Curatos de ascenso.

Para Biel, D. Pascual Franco; Fago, D. Florentino Laoruz; Tiermas, D. Lucas Itigüez. Undués de Lerda, don Faustino Arenaz. Santa Eulalia de Gállego, D. Manuel Sorolla; Salvatierra, D. Avelino Navarro; Orés, D. Víctor Sampér; Lobera, D. Miguel Aragüés.

#### Curatos de entrada.

Para Ardisa, D. Angel Usón; Cortillas, D. Miguel Casamayor; Pintano, D. Simeón Laborda; Biescas (San Pedro), Don Agustín Pueyo. Yebra, D. Manuel Borrrel.

#### Curatos rurales de primera

Para Ara, D. José Bambó. Eña, D. Andrés Gavín. Artieda, D. Matías Catalineta. Bagüés, D. Cirilo Arenaz. Bernués, D. Rafael Ortega. Aquilué, D. Angel Santaliestra. Esquer, D. Maximino Galindo. Sabiñánigo, D. Julián Burguete.

#### Curatos rurales de segunda

Para Botaya, D. Francisco Jarne. Basarán, D. Bernardino Albar. Acín, D. Justo Lacasta. Borrés, D. Benito Pérez Ferrer. Berbusa, D. Vicente Coterón. Casbas, D. José Sesé. Lárrede, D. Pedro Cortés. Piedrafita, D. Agustín Ibáñez. Lasteso, D. Juan Vilellas. Sieso de Jaca, D. Feliciano Alvarez. Grasa, D. Benjamin Morohón. Lasaosa, D. Benito Rocatalada. Orús, D. José Pardo. Huértalo, D. Segismundo Lara. Escartín, D. José Aranda. Erés, D. Candido Ortíz. Torrolloala, D. Jesús Torres.

## DEL VERANEO

## ARTE, MÚSICA Y CARIDAD

Una distinguida señorita, oriunda de Canfranc, nacida en la Argentina, hija de D. José Fanlo, que actualmente veranea en el pueblo citado; la encantadora señorita María Luisa Fanlo a quien Dios llama por las sendas del arte lírico, para cosechar laureos y triunfos, ofreció el domingo último a la Virgen, en la Capilla del Pilar, las primicias de su arte exquisito cantando en su honor una salva al final de la función religiosa de la Corte de Honor.

# OFICINA GENERAL DE SUBSTITUCIONES

Y  
**AGENCIA DE QUINTAS MATRICULADA**  
**RAFAEL NAUDE GARCIA**

ALFONSO I, 16 — Teléfono 1.300 — Zaragoza

## SUBSTITUCIONES

Reemplazo de 1920 (antes del sorteo en las Cajas de Reclutas) 475 ptas.  
 Reemplazo de 1921 (antes del sorteo en los Ayuntamientos) 275 ptas.

Esta Casa, para demostrar su manera de funcionar, fué la única que en el último sorteo celebrado para Africa el 23 de febrero, cumplió en el día todos sus compromisos, y el día 24, anunció en «Heraldo de Aragón» tener substitutos a disposición de quien los necesitase.

Representante en Jaca: D. AURELIO ALLUÉ CAJAL

NOTA.—Admitimos operaciones al contado y a plazos, haciendo el depósito donde convenga a los interesados.

El público, que gusta de estas manifestaciones artísticas, invadió totalmente el templo y si fué con ansias de emociones las encontró plenamente, que la señorita Fanlo posee, además de una voz agradabilísima de suaves tonos en todos los registros, gusto innato, peculiar que seguramente completará ahora en los estudios que va a hacer en Milán.

Por devoción y oyendo insistentes requerimientos que se le han hecho, el próximo domingo volverá a cantar en el ofertorio de la misa Mayor de la Catedral e interpretará el Avemaría de Gounod.

«Variedades», nos ha sorprendido y brindado con otra grata sensación del divino arte.

El jueves último y aprovechando la estancia en esta ciudad de la eminente tiple de ópera Cecilia Doncos, organizó un concierto cuyo programa selecto, llevó al coliseo público muy numeroso. Y a decir verdad la señora Doncos triunfó; alcanzó un éxito brillante y fué su labor tan bellamente artística que los melomanos—aquí muy exigentes—hubieron de reputar la velada del lunes de excepcional, agradabilísima y digna del aplauso espontáneo que arrancó al público que religiosamente escuchaba a la cantante.

La señora Doncos acompañada por el señor Celma (hijo) pianista, y por Don Vicente López, (flauta) interpretó páginas de Proch, Echerr, Arditi, David, Panofka y Gounod, matizándolas de tal suerte y con un dominio en la emisión del registro agudo que pasajes hubo en que la flauta y la tiple confundíanse en una sola voz o en un solo instrumento.

Para hoy jueves, a las 10 y media de la noche, se ha organizado una nueva audición: entendemos que tal decisión constituye un éxito de la empresa, pues en el público hay verdaderos y vehementes deseos de volver a oír a la señora Doncos, a quien brindamos estas líneas como testimonio de admiración.

Los conciertos del Casino de Jaca son la nota bien del verano. Ya es proverbial la distinción de las fiestas de este centro de recreo tan predilectas de la juventud dorada. La música del Regimiento de Galicia está realizando una campaña artística, digna del más cumplido elogio y que sumará un título más a su historial brillante.

También el Casino «Unión Jaquesa,

ha organizado una serie de Conciertos-bailes que ayer dieron principio y que a cargo de la música municipal se celebrarán los jueves que restan del mes de Agosto para terminar el día 2 de Septiembre. Merece plácemes el celo desplegado por la Junta de este Casino que, respondiendo a los deseos de sus socios, representados en su mayoría por el simpático elemento artesano, pone al servicio de los mismos laudables iniciativas.

Se dice... — Dios les ayude y sus proyectos sean pronto una realidad — que jóvenes y distinguidas damas de nuestra sociedad, movidas a Caridad y en expansión de sus sentimientos de amor al desvalido, están haciendo gestiones, y bien orientadas, para organizar una fiesta de caridad. Y esta fiesta de caridad, no estará vaciada en el cliché de la rifa eterna, de las declamaciones más o menos sentimentales, de las... etc.; será una fiesta sencillamente original, sin los *sablazos interminables é indefinidos* puesto que un duro, a lo sumo, bastará para ejercer la más bella prerrogativa de los ricos ¡la Caridad! y disfrutar del amable fir de bellas señoritas y de las excelencias de un chocolate o té de honor servido acaso por las más ideales camareras que puedas soñar, lector exigente:

Nosotros, en nombre de los pobres, hacemos votos porque sean pronto una realidad estos *murmillos* que recogemos muy complacidos y esperanzados.

Y para final vaya esta noticia. Si alguien se había ilusionado con la idea de disfrutar de una temporada teatral veraniega, puede ir echando, si le place, un jarro de agua a sus esperanzas, que todo induce a creer que este año no hay teatro. Las gestiones que se han realizado cerca de determinadas Compañías, han fracasado totalmente más por inadmisibles exigencias de los actores que por falta de buen deseo de la Empresa.

**PATRIMONIO.**—Se arrienda uno en el pueblo de Larrés, para un par de mulos, con suficiente regadío. Informará Emilio Beíto, en dicho pueblo.

## Gacetillas

En Orós Bajo pueblecito inmediato a Biescas se ha cometido un crimen horrendo. La mas verídica versión del

hecho, no esclarecido todavía, es la siguiente según de público se afirma:

En el pueblecito de Orós Bajo, distrito de Oliván, vivían dos hermanos, Antonio y José Orós Morales, ambos casados; éstos habían regresado de América con algún dinero, adquirido por el mútuo esfuerzo, y compraron un molino y varias fincas que se dedicaron a explotar, más surgieron rivalidades entre las familias, hubo disgustos y el Antonio, reclamando siempre lo que decía era suyo, se vió precisado a alquilar una casa en Oliván, separándose de su hermano.

El domingo último Antonio encontró a sus hermanos en un campo inmediato al Molino y sin mediar palabra hizo un dispero a José que cayó con el corazón atravesado de balazo certero; seguidamente cargó la escopeta y disparó de nuevo sobre la mujer de José que se hallaba a corta distancia; no satisfecho el monstruo con la sangre vertida encontró sentada en un prado a una niña de 3 años, hija de las víctimas, a quien dejó tendida de un balazo.

Cometido el crimen tomó el camino de Oliván y, a cierta distancia, volvió sobre sí el arma que llevaba y se disparó un tiro en la cabeza quedándose gravísimamente herido.

El Juzgado de Jaca interviene en el asunto.

Inútil es decir qué impresiones habrá causado entre estos honrados montañeses el bárbaro crimen.

En los escaparates de los señores Hijos de Juan García se ha hecho una bonita exposición de artísticas fotografías de paisajes del Alto Aragón que integran un bonito album de las bellezas del Alto Aragón preferentemente de los abruptos paisajes del valle de Hecho. Nuestro distinguido amigo D. Ricardo Compairé, autor de estos tan bellos estudios fotográficos ha adquirido un nuevo éxito que seguramente le servirá de estímulo en sus nobles aficiones.

Se ha dado comienzo a los trabajos de reforma del pavimento de la Calle Mayor. Es una mejora y como tal y a fuer de ciudadanos agradecidos, se la agradecemos al Sr. Piniés a cuyas plausibles gestiones se debe. Lo que ciertamente no es tan plausible, es el acierto en la elección de la época para la ejecución de las obras. Dos meses antes o un mes después no nos hubiera *chafado*, tan inopinadamente, el paseo vespertino de la Calle Mayor la más vistosa y clásica nota del verano en Jaca. Claro es que razones técnicas habrán impuesto el mes de Agosto como único y... hay que estar necesariamente, a las crudas y a las maduras.

Por la Alcaldía se ha publicado el siguiente bando:

El Alcalde ejerciente de esta Ciudad de Jaca

Hace saber: Que habiendo ocurrido algunos casos de viruela en este partido siendo preciso adoptar medidas preventivas contra dicha enfermedad, queda abierto un nuevo periodo de ocho días a partir desde mañana para vacunar gratuitamente en la Casa Consistorial por las tardes de cuatro y media a seis y media, advirtiéndose que transcurrido ese plazo, se girarán visitas domiciliarias e impondrán multas a los que no presenten el certificado facultativo de vacunación.

Y a fin de que llegue a noticia del vecindario, se publica y fijará el presente en Jaca a 10 de Agosto de 1920. —Francisco Ripa.

Entendemos de interés muy transcendental el cumplimiento estricto de

la anterior disposición si se quiere librar a la ciudad de un tan terrible azote como es la viruela, que el parecer ha hecho su aparición en esta provincia.

Se ha señalado el día 14 para la inauguración oficial del Parque Nacional de Ordesa

## Carnet de sociedad

En virtud de ascenso ha sido trasladado a Venta de Baños nuestro buen amigo D. Domingo Badia, digno Jefe de estación de la de ferrocarriles de esta ciudad. El Sr. Badia que durante siete o más años ha estado en Jaca ha desempeñado su servicio con tan exquisito tacto y delicadeza que al partir no deja más que amigos y buenos recuerdos.

Muy en breve saldrá para la citada localidad a posesionarse de su nuevo destino en el que le deseamos todo género de satisfacciones.

El lunes último entregó a Dios su alma la virtuosa señora doña Cristina Adiego de Sola, esposa del digno funcionario del Ayuntamiento, D. Baltasar Lacasta.

Con resignación cristiana ha padecido durante largos años tenaz dolencia que si bien no constituía una enfermedad seria y alarmante era sin embargo una preocupación constante para los suyos apenados por las molestias que frecuentemente sufría. Por sus excepcionales condiciones de virtud y de carácter gozaba de general estimación cual quedó demostrado en los solemnes funerales celebrados por su alma.

Dios la haya acogido en su seno y conceda a su viudo e hijos los señores D. Miguel, beneficiado de esta Catedral, Alfredo, Concepción y Francisco, resignación ante la desgracia que lloran.

La semana pasada hizo entrega el señor Moneu a la Casa Amparo de la primera paga cobrada por su hijo Mariano, recientemente incorporado en Cartagena a su destino de oficial jurídico de la Armada, espléndido donativo hecho por tan distinguida familia en conmemoración del éxito alcanzado por el citado joven.

Y el domingo, y como complemento de la limosna citada, se sirvió a los asilados, costeada por los señores de Moneu, una espléndida comida a la que asistieron distinguidas y bellas señoras.

Han llegado: De Lérida, el beneficiado de aquella Catedral D. Crisanto Morillo y la bella señorita Carmen Banderés.

De Hecho y de paso para Tiermas, D. Vicente Brun y su señora.

De Madrid, D. Antonio Ron. De Santiago de Compostela, D. Juan Pomar y señora.

De Zaragoza: D. Agustín Ibañez, señora e hija Salomé.

A Zaragoza ha regresado, después de breve estancia en su casa de esta ciudad, la distinguida señora Natividad Lacasa de Catiuela.

## JUEVES EUCARISTICOS

Esta tarde a las 6 y 1/2 en la Iglesia de Santo Domingo celebrará Hora Santa la piadosa Asociación de los Jueves Eucarísticos.

## Afinador de pianos

Estará aquí tan solo tres días, preguntar Hotel de La Paz.

Tip. Vda. de R. Abad, Mayor, 32.

# EMPRESA DE POMPAS FUNEBRES

DE VICTORIANO CAJAL ::

Gran surtido en feretros de todas clases y tamaños para servir en el momento, dentro y fuera de la población. Especialidad en feretros arca de caoba, ébano y metálicas, de reglamento para el traslado de embalsamados.

Fabricación especial de baules-mundos y efectos para viaje.  
SOLIDEZ Y ECONOMIA OBISPO, 7, JACA

## A N I S PEDRO SAPUTO

ALMACENES EN

JACA TARDIENTA BARBASTRO  
Mayor, 4 Barrio Estación Muro, 1

## “La Elegancia,”

Jabones, Polvos, Colonias, Ron quina, Esencias, Aceites y Brillantinas FLORES DEL CAMPO.

Cremas, Leche de almendras, Lociones, Esencias, Polvos, Brillantinas y Lotiones para el cutis «PEELE».

Lociones, Cremas, Brillantinas y Polvos «MYRURGIA».

Jabones y Polvos «MAJA»

“LA ELEGANCIA,” Echegaray, 12  
— JACA —

## TURRAU Y BESCÓS

Grandes secciones de CALZADO DE TODAS CLASES, DESDE LO MAS ORDINARIO A LO MAS ELEGANTE

Zapatería “LA MODERNA,”

— HERMENEGILDO FRANCO —

Mayor, 43 (frente a los Escolapios) JACA

EN HUESCA SAN LORENZO, 8

## BAÑOS DE SANTO DOMINGO

Temporada oficial del 24 Junio al 24 Septiembre.

PRECIOS

Novena con ropa... 8 pesetas  
id. sin ropa... 6 »  
Baño con ropa... 1 »  
Baño con ropa... 0.75 »  
Los abonos caducan con la temporada.

SE ARRIENDA espaciosa tienda con e tantería, mostrador y vistoso escaparate.

Para más detalles dirigirse a Felipe Nuño, Obispo, 9, Jaca.

SE AFILAN a DIEZ céntimos, dejándolas como nuevas, toda clase de cuchillas máquinas de afeitar. Dirigirse Obispo, 9, pral.—Jaca.

SE VENDE en Jaca casa y solar para nueva edificación en la Calle Mayor. Dará razón Don Antonio Morer, Carmen, 19, 2.º Jaca.

## Dr. Pellicer

MÉDICO-ODONTÓLOGO  
Operaciones dentarias.  
Dentaduras de todos los sistemas.

VEGA ARMIJO, 5, principal

## HUESCA

En JACA: Los días 14 y 15 del actual, en la calle del Obispo, núm. 9, segundo.

DEPENDIENTE.—Se necesita uno, retribuido, en el Comercio de D. Ricardo Prado.

## BANCO ARAGONES DE SEGUROS Y CREDITO

DOMICILIO SOCIAL:

COSO, 35, — Zaragoza

SECCION DE SEGUROS.—Seguros contra incendios en condiciones ventajosísimas y primas muy económicas

SECCION DE BANCA.—Operaciones de giro, compra y venta de valores, descuento de cupones y cuentas corrientes con intereses.

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—De varias clases, a primas muy moderadas y en condiciones sumamente liberales.

CAJA DE AHORROS.—Imposiciones desde una peseta. Interés anual 3 y 1/3 por 100.

Correosanal en Jaca

HIJOS DE JUAN GARCIA

## LA AGENCIA DE

## RECLAMACIONES FERROVIARIAS LACASTA HERMANOS

ruega a los señores abonados a la misma, no dejen de enviar, para su rectificación, los talones que reciban.

Horas de oficina: De 10 a 12 mañana y de 5 a 7 tarde.

SE VENDE una finca de 20 fanegas de sembradura en secano, cinco de regadío, con caseta y arbolado, inmediata a la población, en la cuenca del rio Gas, pudiendo irse con carro. Dirigirse a Ramón Prado, en Jaca.

## Carrero Hermanos

MÉDICO Y DENTISTAS

VEINTE AÑOS PRÁCTICAS

Trabajos de todas clases y sistemas; premiado con medalla de oro y diplomas.

Subinspector provincial de Odontología.

ODONTÓLOGO MILITAR

HUESCA: VEGA ARMIJO, 8

En JACA: los días 20, al 26 del actual en la calle Mayor, 21, 2.º; (Casa de Añanos).

SE VENDE una cocina económica francesa semi-nueva grande: sirve para leña y carbón. Razón en esta imprenta.

## Se participa al público

que los farmacéuticos de esta ciudad han dispuesto, por acuerdo unánime, que a partir de la fecha 1.º de Agosto se efectuará el cierre de sus Establecimientos todos los domingos y días festivos a las seis de la tarde, quedando únicamente abierta una Farmacia de turno para el servicio público.

## SASTRERIA DE DANIEL PEREZ

Gran surtido en géneros nacionales y extranjeros, con rebaja de precios por fin de temporada.

SE GARANTIZA CORTE

Y CONFECCION

Hacen falta medios oficiales, aprendices o aprendizas.

MAYOR, 29, JACA

LA SEÑORA



D.ª Cristina Adiego de Sola

FALLECIO EN JACA EL DIA 9 DEL ACTUAL, A LOS 62 AÑOS DE EDAD

recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus apenados esposo D. Baltasar Lacasta; hijos D. Miguel (Pbro. Beneficiado), Alfredo, Concepción y Francisco; hermanos D. Antonio y doña Pascuala; sobrinos, primos y demás parientes

Tienen el sentimiento de comunicar a sus amigos y relacionados tan dolorosa pérdida, suplicándoles oraciones por el eterno descanso del alma de la finada, por cuyo favor le quedarán sumamente reconocidos.

Agosto de 1920

El Excmo. Sr. Obispo de esta diócesis ha concedido 50 días de indulgencia, por cada acto de piedad y devoción que sus diocesanos practiquen en sufragio del alma de la finada.